

# Talkies-Walkies Walkie-talkies

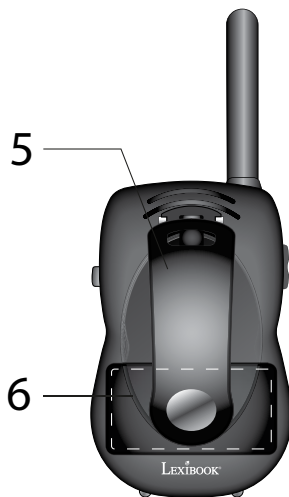
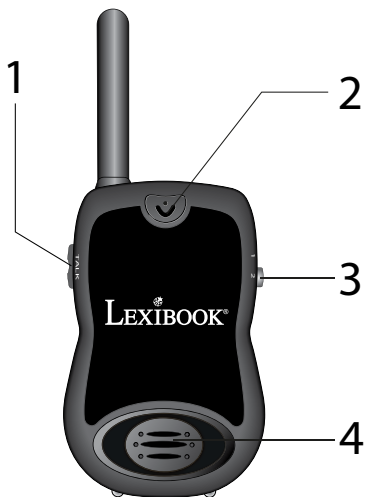


**LEXIBOOK®**

MODE D'EMPLOI  
INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
MANUALE DI ISTRUZIONI  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING

**TW12\_11series**

Booklet: 105 (W) x 148 (H) mm





## DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :  
2 x Talkie-Walkies / 1 x mode d'emploi

**ATTENTION** : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Voir page 2 pour le schéma détaillé du talkie-walkie :

- |                              |                        |
|------------------------------|------------------------|
| 1. Bouton TALK pour parler   | 4. Haut-parleur        |
| 2. Microphone                | 5. Clip de ceinture    |
| 3. Interrupteur marche/arrêt | 6. Compartiment à pile |

### Précautions d'emploi

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

**Avertissement** : Risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veuillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou similaire. Veuillez jeter les piles usagées selon les instructions données.

## IMPORTANTES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Pour limiter l'exposition aux fréquences radio quand vous utilisez votre talkie-walkie, tenez votre appareil au moins à 5 cm (2 pouces) de votre visage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie à l'extérieur pendant un orage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie sous la pluie.
- Si votre talkie-walkie est très mouillé, éteignez-le et enlevez le bloc-pile. Séchez le compartiment à piles et laissez ouvert quelques heures. N'utilisez pas le talkie-walkie avant qu'il soit parfaitement sec.
- Ne pas laisser le talkie-walkie à la portée de jeunes enfants.
- Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.
- L'appareil est conforme aux spécifications RF d'utilisation près de votre corps. Gardez à une distance de 2.5 cm de votre corps. Vérifiez que les accessoires de l'appareil, par exemple un étui de rangement ou un boîtier, ne comportent pas de parties métalliques. Maintenez l'appareil éloigné de votre corps pour respecter la distance exigée.
- La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW.

## INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Chaque talkie-walkie fonctionne avec 1 pile alcaline de 9V c.d.  de type 6F22 (piles non incluses).

1. Le compartiment à pile se trouve à l'arrière du talkie-walkie. Avant d'insérer les piles, enlever tout d'abord le clip ceinture situé sur le compartiment à pile. Pour cela, tirer la languette du clip et glisser ce dernier vers le haut pour l'enlever.
2. A l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment à pile.
3. Insérer les 2 piles de type 6F22, une dans chaque appareil, en observant la polarité indiquée au fond du compartiment, et selon le schéma illustré ci-contre.
4. Fermer le compartiment à pile, resserrer la vis et remettre le clip ceinture.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

**ATTENTION** : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité ou enlevez puis remettez les piles.

## GUIDE DE DÉMARRAGE

Ce paragraphe explique comment utiliser tes nouveaux talkies-walkies. Il est recommandé de lire entièrement le guide d'utilisation pour obtenir les instructions détaillées et les avertissements de sécurité.



- 1 Enlève le clip ceinture de chaque talkie-walkie et insère les piles en suivant les instructions du chapitre ci-dessus sur les piles.
- 2 Pour mettre les talkies-walkies en marche, mets l'interrupteur 2 / 1 / OFF en position "1" ou "2". Les talkies-walkies ont 2 canaux, numérotés 1 et 2. Pour communiquer avec les autres utilisateurs à portée, tous les talkies-walkies doivent être connectés au même canal.
- 3 Pour communiquer avec ton interlocuteur, appuie et maintiens le bouton TALK enfoncé, puis parle dans le micro situé sur la partie supérieure du talkie-walkie. Relâche le bouton quand tu as fini de parler et pour écouter ton correspondant.

**Remarque :** Il est recommandé d'utiliser les talkies-walkies à une distance de 1,5 à 120 mètres et dans un lieu ouvert à surface plane. La portée de transmission peut varier en fonction du relief et des conditions climatiques.

## ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau. Tous les produits détergents sont à proscrire. Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Ne pas tordre ou plier l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, changez d'abord les piles. Si le problème persiste, relisez les instructions du mode d'emploi.

**NOTE :** veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intertempesive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

**AVERTISSEMENT ! :** Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois. Risque d'étouffement.

Référence : TW12 series  
© LEXIBOOK®

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com).  
<http://www.lexibook.com>

### Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE UE

Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Désignation : Talkies-walkies  
Référence / type : TW12 series

Fréquences de fonctionnement : Canal 1 : 446.00625MHz; Canal 2 : 446.03125MHz  
Puissance émise: 9.92dBm (0.01W)

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type TW12 series est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

*Yu Wai Man*

Yu Wai Man  
Responsable développement produit  
Hong Kong



Tous les papiers  
sont recyclables





## INSIDE THE PACKAGE

When unpacking, ensure that the following elements are included:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Instruction Manual

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

## PRODUCT DESCRIPTION

Please refer to page 2 for a detailed diagram of the Walkie-Talkie:

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1. TALK button        | 4. Speaker             |
| 2. Microphone         | 5. Belt clip           |
| 3. ON/OFF interrupter | 6. Battery compartment |

### Precautions for Use


- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation.
- The openings should never be blocked by newspapers, curtains, tablecloths, etc.
- Do not place the device on open flames such as lighted candles.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Device for use in a temperate and/or tropical climate.
- Do not expose this product near dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases should be placed on the unit.

**Warning:** Risk of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with an identical or a similar battery. Dispose of used batteries according to instructions.

## IMPORTANT SAFETY WARNING

- To reduce radio frequency exposure when you're using your TW12 series, hold the handset at least 5cm (2 inches) from your face.
- Never use your walkie-talkies outdoors in a thunderstorm.
- Don't use your PMR in the rain.
- If your PMR becomes wet, turn it off and remove the battery pack. Dry the battery compartment and leave the battery cover off for a few hours. Don't use the PMR until it is completely dry.
- Keep the PMR out of the reach of babies and young children.
- Battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The device complies with RF specifications when used near your body. Keep a distance of 2.5 cm from the body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

## BATTERY INFORMATION

Each Walkie-Talkie works with 1 x 9V d.c.  type 6F22 alkaline battery (batteries not included).

1. The battery compartment is located at the back of the unit. Before installing the batteries, first remove the belt-clip located on the compartment. Pull the clip latch and lift the belt-clip up to remove it.
2. Using a screwdriver, open the battery compartment cover.
3. Install the 2 x 6F22 batteries, one in each unit, observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
4. Close the battery compartment, tighten the screw and put the belt-clip back.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**WARNING:** Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

## START-UP GUIDE

This section explains how to use your new walkie-talkies. It is recommended to read the complete user guide for detailed instructions and safety warnings.



- 1 Remove the belt-clip of each walkie-talkie and install the batteries according to instructions above in the batteries information chapter.
- 2 To turn the walkie-talkies on, move the 2 / 1 / OFF switch to the " 1 " or " 2 " position. The walkie-talkies have two channels, numbered 1 and 2. To communicate with other users within range, you must all have your walkie-talkies tuned to the same channel.
- 3 To talk to your friend, press and hold the TALK button and speak into the microphone located on top of the unit. Release the button once you're done talking and to listen to the other end.

**Note:** it is recommended to use the walkie-talkies from a distance between 1.5 and 120 meters and in a flat open area. The transmission range may vary depending on the relief and weather conditions.

## MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, read the instruction manual again.

**NOTE:** please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

**WARNING !** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: TW12 series  
© LEXIBOOK®

Designed and developed in Europe – Made in China

United Kingdom & Ireland  
For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com).  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



## SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Kind of product: Walkie-Talkies  
Type designation: TW12 series

Frequency range: CH1: 446.00625MHz; CH2: 446.03125MHz  
Transmitted power: 9.92dBm (0.01W)

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type TW12 series is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

Yiu Wai Man  
Product Development Manager  
Hong Kong





## VERPACKUNGSIHALT

Nehmen Sie vorsichtig sämtliches Zubehör aus dem Displaykarton. Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Bedienungsanleitung

**WARNUNG:** Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebänder, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

Bitte beziehen Sie sich auf das detaillierte Schaubild des Walkie-Talkies auf Seite 2:

- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. TALK-Taste (zum Sprechen) | 4. Lautsprecher          |
| 2. Mikrofon                  | 5. Gürtelclip            |
| 3. EIN-/AUS-Schalter         | 6. Batteriefachabdeckung |

### Sicherheitsvorkehrungen

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Das Gerät muss vor Wassertropfen oder Wasserspritzern geschützt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Behälter, zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät gestellt werden.

**Warnschubing:** Explosionsgefahr wannere de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Entsorgen Sie aufgebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Ihr Walkie-Talkies setzt Strahlen frei, halten Sie das Gerät daher mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies niemals während eines Gewitters im Freien.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies nicht im Regen.
- Wenn der Akku nass werden sollten, nehmen Sie diese bitte aus dem Akkufach heraus. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie es einige Tage offen. Verwenden Sie das Walkie-Talkies erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie Ihr Walkie-Talkies außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.
- Das Gerät entspricht den Radiofrequenz-Bestimmungen wenn es in der Nähe des Körpers. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm vom Körper ein. Stellen Sie sicher, dass Zubehörteile des Gerätes wie z.B. eine Gerätehülle oder ein Halfter nicht aus Metallteilen bestehen. Halten Sie das Gerät vom Körper fern und befolgen Sie die Abstandsanforderungen.

## BATTERIEHINWEIS

Jedes Walkie-Talkie funktioniert mit 1 x 9V d.c.,  6F22 Alkali-Batterie (Batterien nicht inbegriffen).

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Vor dem Einlegen der Batterien bitte zunächst den Gürtelclip am Fach entfernen. Clipverschluss ziehen und den Gürtelclip nach oben heben, um ihn zu entfernen.

2. Batteriefachabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.

3. Die 2 x 6F22 Batterien, je eine in jedes Gerät, unter Beachtung der am Boden des Batteriefachs markierten Polarität und wie im nebenstehenden Schaubild gezeigt einlegen.

4. Batteriefach schließen, Schraube anziehen und den Gürtelclip wieder befestigen.



Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

**WARNUNG:** Funktionsstörungen oder Speicherungsverlust können möglicherweise durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte es zu unnormalen Funktionen kommen, setzen Sie das Gerät zurück oder entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.

## ERSTE SCHRITTE

In diesem Abschnitt wird erklärt, wie du deine neuen Walkie-Talkies verwendest. Bitte lies das vollständige Benutzerhandbuch, das detaillierte Anleitungen und Sicherheitshinweise enthält.



- 1 Gürtelclip von jedem Walkie-Talkie entfernen und die Batterien gemäß den obenstehenden Anleitungen in dem Kapitel mit den Batterieinformationen einlegen.
- 2 Um die Walkie-Talkies einzuschalten, schiebst du den Schalter 2 / 1 / OFF in die Stellung \* 1 oder \* 2. Die Walkie-Talkies besitzen zwei Kanäle, nummeriert 1 und 2. Um mit anderen Benutzern im Sendebereich zu kommunizieren, müssen alle ihre Walkie-Talkies auf den gleichen Kanal eingestellt haben.
- 3 Um mit Ihrem Freund zu sprechen, die TALK-Taste gedrückt halten und in das Mikrofon an der Oberseite des Gerätes sprechen. Taste loslassen, wenn Sie fertig sind, um die andere Seite zu hören.

**Hinweis:** Die empfohlene Distanz zwischen den Walkie-Talkies beträgt im freien, offenen Gelände 1,5 bis 120 Meter (je nach Geländekontur und Klimabedingungen).

## FLERGE UND WARTUNG & GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Entnehmen Sie die Batterien, falls das Spielzeug über einen längeren Zeitraum hinweg nicht in Gebrauch ist.

**Anmerkung:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält. 2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

**Achtung!** Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr.

Referenznummer: TW12 series  
© LEXIBOOK®

Design und Entwicklung in Europa - Made in China

Deutschland & Österreich  
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:  
E-Mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



## VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

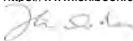
Wir, LEXIBOOK  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
Frankreich

Produktart: Walkie-Talkie  
Typbezeichnung: TW12 series

Betriebsfrequenz: Kanal 1: 446.00625MHz; Kanal 2: 446.03125MHz  
Übertragene Leistung: 9.92dBm (0.01W)

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp TW12 series der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

  
Yu Wai Man  
Produktentwicklungsleiter  
Hong Kong







## CONTENIDO DEL EMBALAJE

Cuando desembale el equipo, asegúrese de que están incluidos los siguientes elementos:  
2 x Walkie Talkies / 1 x Manual de instrucciones

**¡ADVERTENCIA!** Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Consulte la página 2 para ver el diagrama detallado del walkie-talkie:

- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Botón TALK (para hablar)           | 4. Altavoz                    |
| 2. Micrófono                          | 5. Clip de cinturón           |
| 3. Interruptor para encender y apagar | 6. Compartimento de las pilas |

### Precauciones de uso

- Mantener una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada.
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas.
- Las pilas gastadas se deben desechar correctamente. Entregue-las en un contenedor específico para recogida de pilas con el fin de proteger el medio ambiente.
- El aparato está predestinado a ser usado en clima templado y/o tropical.
- No exponga el producto a gotas o salpicado de agua y no coloque objetos llenos de líquidos encima de la unidad, como vasijas.

**Advertencia:** Existe riesgo de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse. Sustituya la pila por una idéntica o de tipo similar únicamente. Al desechar las pilas tenga en cuenta las instrucciones.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Para reducir la exposición a radio frecuencias cuando utilice el walkie-talkie, coloque el terminal por lo menos a 5cm (2 pulgadas) de su cara.
- Nunca utilice el walkie-talkie en exteriores en condiciones de tormenta.
- No use el walkie-talkie bajo la lluvia.
- Si el walkie-talkie se mojó, apague lo y retire la batería. Seque el compartimento de la batería y deje la puerta del compartimento sin poner durante unas pocas horas. No utilice el walkie-talkie hasta que esté completamente seco.
- Mantenga el walkie-talkie fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza cuerpo. Manténgase a una distancia de 2,5 cm del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo, tales como fundas o carcasas, no estén constituidos por componentes metálicos. Guarde el dispositivo en un lugar alejado del cuerpo para cumplir con el requisito de la distancia.

## INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

Cada walkie-talkie funciona con 1 pila alcalina 9V c.d.,  tipo 6F22 (pilas no incluidas).

1. El compartimento de las pilas está ubicado en la parte posterior del aparato. Antes de instalar las pilas, primero retire el clip para cinturón ubicado en el compartimento. Tire del cierre del clip y levante el clip para el cinturón para sacarlo.
2. Abra la tapa del compartimento con un destornillador.
3. Instale las 2 pilas 6F22, una en cada unidad, con las polaridades en la dirección indicada en la parte inferior de su compartimento, y como muestra el diagrama de al lado.
4. Cierre el compartimento de las pilas, apriete el tornillo y vuelva a colocar el clip para cinturón.



No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

**ADVERTENCIA:** Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un mal funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. En caso de que se produzca un funcionamiento anormal, retire y vuelva a colocar las pilas.





## GUÍA DE INICIO

Esta sección explica como utilizar tu nuevo walkie talkie. Para obtener una descripción detallada de las instrucciones y observaciones sobre seguridad se recomienda leer la guía del usuario completa.

- 1 Retire el clip para cinturón de cada walkie-talkie e instale las pilas siguiendo las instrucciones anteriores de la sección de instalación de pilas.
- 2 Para encender los walkie talkies llevar el interruptor 2 / 1 / OFF a la posición "1" o "2". Los walkie-talkies poseen dos canales numerados 1 y 2. Para comunicarte con otros usuarios dentro del alcance, todos debéis tener los walkie-talkies sintonizados en el mismo canal.
- 3 Para hablar con un amigo, mantenga presionado el botón TALK y hable en el micrófono ubicado en la parte superior de la unidad. Suelte el botón una vez que haya terminado de hablar y escuche al otro usuario.

**Nota:** se recomienda usar los walkie talkies a una distancia de entre 1,5 y 120 metros en un espacio abierto (en función del relieve y las condiciones climáticas).

## MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete. Retire las pilas del juguete si no va utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

**NOTA:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

**¡ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento - Piezas pequeñas.

Referencia: TW12 series

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

© LEXIBOOK®

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com.  
www.lexibook.com

### Advertencia para la protección del medio ambiente

Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

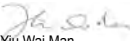
LEXIBOOK  
8 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
Francia

Tipo de producto: Radioteléfono  
Designación de tipo: TW12 series

Gama de frecuencias: Canal 1: 446.00625MHz; Canal 2: 446.03125MHz  
Energía transmitida: 9.92dBm (0.01W)

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico TW12 series es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

  
Yiu Wai Man  
Gerente de Desarrollo de Productos  
Hong Kong





## DENTRO DA CAIXA

Retire com cuidado todos os acessórios da caixa. Certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos: 2 x Walkie-Talkies / 1 x Manual de instruções

**ATENÇÃO:** As peças da embalagem, como os revestimentos de plástico, elásticos, etiquetas e fios de fixação de metal não fazem parte do brinquedo e devem ser detidados fora, por razões de segurança, antes de entregar o brinquedo a uma criança.

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Consulte a página 2 para obter um diagrama detalhado do walkie-talkie:

- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Botão TALK (para falar)       | 4. Altifalante              |
| 2. Microfone                     | 5. Clipe para o cinto       |
| 3. Interruptor de ligar/desligar | 6. Compartimento das pilhas |

### Precauções de uso

- Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
- Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Convém que não coloque em cima do aparelho fontes de chamas se proteção, como velas acesas.
- As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, do modo a proteger o ambiente.
- O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água. Não coloque nenhum objeto cheio de líquido, como vasos, em cima do aparelho.


**Aviso:** Perigo de explosão se a bateria for colocada incorrectamente. Substitua-a apenas por uma bateria idêntica ou semelhante. As pilhas usadas devem ser eliminadas consoante as instruções.

## AVISOS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Para reduzir a exposição à frequência de rádio quando estiver a usar o seu walkie-talkies, segure a unidade pelo menos a 5 cm da cara.
  - Nunca use o seu walkie-talkie no exterior em dias de tempestade.
  - Não use o seu walkie-talkie à chuva.
  - Se o seu walkie-talkie ficar molhado, desligue-o e retire a bateria. Seque o compartimentoda bateria e não coloque a tampa do compartimento durante algumas horas. Não use o walkie-talkie enquanto não estiver completamente seco.
  - Mantenha o walkie-talkie fora do alcance de bebés e de crianças.
  - As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.
  - O dispositivo encontra-se em conformidade com as especificações RF quando usado perto do seu corpo.
- Mantenha a uma distância de 2,5 cm do corpo. Certifique-se de que os acessórios do dispositivo, como o estojo e o cordinde, não são fabricados com componentes de metal. Mantenha o dispositivo afastado do seu corpo para ir de encontro aos requerimentos relativos à distância.

PORTUGUÊS

## INFORMAÇÃO ACERCA DAS PILHAS

Cada walkie-talkie funciona com 1 pilha alcalina de 9V c.d.  do tipo 6F22 (uma pilha por unidade).

1. O compartimento das pilhas encontra-se na parte traseira da unidade. Antes de colocar as pilhas, retire primeiro o clipe para o cinto existente no compartimento. Puxe o trinco do clipe e levante o clipe para o cinto para o retirar.
2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento da pilha.
3. Insira 2 pilhas 6F22, uma em cada unidade, tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento da pilha e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
4. Feche o compartimento da pilha, aperte o parafuso e coloque de novo o clipe para o cinto.



As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

**AVISO:** Uma descarga electrostática ou frequências fortes podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de memória. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.





## GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Esta secção explica como usar os seus novos walkie-talkies. Recomendamos que leia por completo o manual do utilizador para obter instruções detalhadas e avisos de segurança.

- 1 Retire o clipe para o cinto de cada walkie-talkie e coloque as pilhas de acordo com as instruções apresentadas anteriormente no capítulo da informação sobre as pilhas.
- 2 Para ligar o walkie-talkies, mova o interruptor 2 / 1 / OFF para a posição " 1 " ou " 2 ". Os walkie-talkies têm dois canais, numerados 1 e 2. Para comunicar com outros utilizadores dentro do alcance, tem de ter todos os walkie-talkies sintonizados no mesmo canal.
- 3 Para falar com um amigo, prima e mantenha premido o botão TALK e fale para o microfone que se encontra na parte superior da unidade. Liberte o botão quando terminar de falar e para escutar a outra pessoa.

**Nota:** Recomendamos que use os walkie-talkies a uma distância entre 1,5 e 120 metros numa área plana e aberta (de acordo com o relevo e com as condições climáticas).

## MANUTENÇÃO & GARANTIA

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Retire as pilhas caso o produto não seja utilizado durante um longo período de tempo.

**NOTA:** Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes.

Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos. Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

**ATENÇÃO!** Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento - peças pequenas.

Referência: TW12 series  
© LEXIBOOK®

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Nós, LEXIBOOK  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
França

Tipo de produto: Walkie-Talkie  
Referência / tipo: TW12 series

Gama de frequências: Canal 1: 446.00625MHz; Canal 2: 446.03125MHz  
Potência transmitida: 9.92dBm (0.01W)

O(a) abaixo assinado(a) Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de radio TW12 series está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

Yiu Wai Man  
Gerente de Desenvolvimento do Produto  
Hong Kong





## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:  
2 x Walkie-Talkie / 1 x Manuale di istruzioni

**ATTENZIONE** : I componenti dell'imballo, quali pellicole in plastica, nastro adesivo, nastri di fissaggio metallici non fanno parte del giocattolo e devono essere eliminati per motivi di sicurezza prima dell'utilizzo dei bambini.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Fare riferimento a pagina 2 per un'illustrazione dettagliata del Walkie-Talkie:

- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| 1. Pulsante TALK (per parlare) | 4. Altoparlante    |
| 2. Microfono                   | 5. Clip da cintura |
| 3. Interruttore ON/OFF         | 6. Vano batteria   |

### Precauzioni per l'uso

- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.
- L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi d'acqua. Non posizionare sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio un vaso.

**Avvertenza:** Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o dello stesso tipo. Smaltire le batterie usate conformemente alle istruzioni.

## IMPORTANTE AVVERTENZA SULLA SICUREZZA

- Per ridurre l'esposizione alle frequenze radio quando si utilizza il walkie-talkie, tenere il microtelefono ad almeno 5 cm dal viso.
- Non utilizzare mai il walkie-talkie all'aperto durante un temporale.
- Non utilizzare il walkie-talkie sotto la pioggia.
- Se il walkie-talkie si bagna, spegnerlo e togliere le batterie. Asciugare il vano batterie e lasciare il coperchio aperto per alcuni giorni. Non utilizzare il microtelefono finché non è completamente asciutto.
- Tenere il walkie-talkie fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando è utilizzato in prossimità del corpo. Mantenere una distanza di 2,5 cm dal corpo. Assicurarsi che gli accessori del dispositivo, ad esempio il contenitore o la custodia del dispositivo, non abbiano componenti in metallo. Tenere il dispositivo lontano dal corpo per rispettare i requisiti relativi alla distanza.

## INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

Ciascun Walkie-Talkie è alimentato da 1 batteria alcalina 6F22 da 9V c.d.  (batterie non incluse).

1. Il vano batteria è situato sul retro dell'unità. Prima di installare le batterie, rimuovere la clip per cintura situata sul vano. Tirare il fermaglio della clip e sollevare la clip per rimuoverla.
2. Con un cacciavite, aprire il vano batteria.
3. Inserire le 2 batterie 6F22, una in ciascuna unità, rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batteria e dal diagramma sul lato opposto.
4. Chiudere il vano batteria, serrare la vite e riposizionare la clip per cintura.



ITALIANO

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

**ATTENZIONE:** Una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare funzionamenti anormali, resettare l'unità o togliere e reinserire le batterie.

## GUIDA DI AVVIO

Questa sezione spiega come utilizzare i tuoi nuovi walkie-talkie. Si consiglia di leggere la guida all'uso completa per istruzioni dettagliate e avvertenze relative alla sicurezza.





- 1 Rimuovere la clip per cintura di ciascun walkie-talkie e installare le batterie rispettando le istruzioni riportate in precedenza nella sezione relativa alle batterie.
- 2 Per accendere i walkie-talkie, spostare l'interruttore 2 / 1 / OFF in posizione "1" o "2". I walkie-talkie dispongono di due canali, numerati 1 e 2. Per comunicare con gli altri walkie-talkie a portata di trasmissione, tutti i dispositivi devono essere sintonizzati sullo stesso canale.
- 3 Per parlare con l'interlocutore, tenere premuto il pulsante TALK e parlare nel microfono situato sulla parte superiore dell'unità. Rilasciare il pulsante per ascoltare l'interlocutore.

**Nota:** Si consiglia di utilizzare i walkie-talkie ad una distanza compresa tra 1.5 e 120 metri in una zona aperta e pianeggiante (a seconda degli ostacoli e delle condizioni climatiche).

## MANUTENZIONE & GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere. Estrarre le batterie in caso di mancato utilizzo per un lungo periodo di tempo.

**NOTA:** conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

**ATTENZIONE!** Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento – Presenza di piccole parti.

Riferimento: TW12 series  
© LEXIBOOK®

Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team:  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

La LEXIBOOK  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
Francia

Tipo di prodotto: Walkie-Talkie  
Modello: TW12 series

Gamma di frequenza: Canale 1: 446.00625MHz; Canale 2: 446.03125MHz  
Potenza trasmessa: 9.92dBm (0.01W)

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW12 series è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
[https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

Yiu Wai Man  
Responsabile sviluppo prodotto  
Hong Kong





## BINNENIN DE VERPAKKING

Haal alle accessoires voorzichtig uit de kartonnen verpakking. Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:  
2 x Walkie-Talkies / 1 x Handleiding

**OPGELET:** De verpakkingsdelen, zoals plastic folie, plakband, etiketten en metalen hechtingsbanden, maken geen deel uit van dit speelgoed en moeten voor alle veiligheid worden verwijderd vooraleer het speelgoed door een kind kan en mag worden gebruikt.

## PRODUCTBESCHRIJVING

Ga naar bladzijde 2 voor een grafische voorstelling van de walkietalkie:

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| 1. TALK knop (om te praten) | 4. Luidspreker |
| 2. Microfoon                | 5. Riemclip    |
| 3. AAN/UIT-schakelaar       | 6. Batterijvak |

### Voorzorgsmaatregelen


- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doelinde voorzien zijn.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/of tropisch klimaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan gespetter of gedruppel. Plaats geen voorwerp gevuld met een vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.

**Waarschuwing:** Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Om blootstelling aan radiofrequentie te verlagen tijdens het gebruik van jouw walkietalkies, moet je de handstetminste 5cm (2 duim) van je gelaat verwijderd houden.
- Gebruik jouw walkietalkies nooit buitenshuis tijdens een onweer.
- Gebruik de walkietalkies niet in de regen.
- Indien jouw walkietalkies ooit nat wordt, moet je het uitzetten en de batterijen verwijderen. Droog het batterij vak en laat het deksel gedurende enkele uren open. Gebruik enkel de handstet wanneer het opnieuw droog is.
- Hou de walkietalkies buiten het bereik van peuters en jonge kinderen.
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties bij gebruik in de buurt van het lichaam. Blijf op een afstand van 2,5 cm van het lichaam. Zorg ervoor dat de accessoires van het apparaat, zoals een case of houder, geen metalen componenten bevatten. Hou het apparaat uit de buurt van uw lichaam om te voldoen aan de vereiste afstanden.

## INFORMATIE OMTRENT DE BATTERIJ

Elke walkietalkie werkt op 1 x 9V d.c.,  type 6F22 alkaline batterij (batterijen niet meegeleverd).

1. Het batterijvak bevindt zich aan de achterkant van het toestel. Voordat u de batterijen installeert, verwijder eerst de riemclip die zich op het vak bevindt. Trek aan de clipvergrendeling en breng de riemclip omhoog om het af te halen.
2. Open het batterijvak met behulp van een schroevendraaier.
3. Installeer de 2 x 6F22 batterijen, één in elk toestel. Let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven aan de onderkant van het batterijvak en in de afbeelding hiernaast.
4. Sluit het batterijvak, maak vast met de schroef en breng de riemclip opnieuw aan.



Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

**Waarschuwing!** Een storing of geheugenverlies kan veroorzaakt worden door een sterke frequentie-interferentie of een elektrostatische ontlading. Indien er zich een abnormale functie voordoet, stel het toestel opnieuw in of verwijder en verbind opnieuw de batterijen.

## BEKNOPTTE HANDLEIDING

Dit hoofdstuk toont je hoe je jouw nieuwe walkie-talkies moet gebruiken. Het is aangeraden om de gebruikershandleiding volledig te lezen voor de gedetailleerde instructies en veiligheidsmaatregelen.





- 1 Verwijder de riemclip van elke walkietalkie en installeer de batterijen volgens de aanwijzingen zoals vermeld in bovenstaande hoofdstuk "Informatie omtrent de batterij".
- 2 Om de walkie-talkies aan te zetten, schuif je de 2 / 1 / OFF -schakelaar in de positie " 1 " of " 2 ". De walkietalkies zijn uitgerust met twee kanalen, genummerd 1 en 2. Om met andere gebruikers binnen het bereik te communiceren, zorg dat alle walkietalkies op hetzelfde kanaal zijn afgestemd.
- 3 Om tegen je vriend te praten, druk en houd de TALK knop ingedrukt en spreek in de microfoon aan de bovenkant van het toestel. Laat de knop los eenmaal je gedaan hebt met praten en luister vervolgens naar wat je vriend te zeggen heeft.

**Opmerking:** het is aangeraden de walkie-talkies te gebruiken op een afstand tussen 1,5 en 120 meter en in een vlakke, open ruimte (naargelang het terrein en de weersomstandigheden).

## ONDERHOUD & GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergents zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen. Indien je het spel voor langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen eruit.

**OPMERKING:** gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatie bevat.

Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie. Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing ( zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

**Waarschuwing!** Dit spel is niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden. Stikgevaar.

Referentie : TW12 series

Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

© LEXIBOOK®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:  
www.lexibook.com

### Richtlijnen voor milieubescherming

Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval ! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



## VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, LEXIBOOK  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
Frankrijk

Soort product: Walkie-Talkie  
Type benaming: TW12 series

Frequentiebereik: Kanaal 1: 446.00625MHz; Kanaal 2: 446.03125MHz  
Zendermogen: 9.92dBm (0.01W)

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur TW12 series conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12\\_6.pdf](https://www.lexibook.com/doc/tw12/tw12_6.pdf)

Yiu Wai Man  
Manager Productontwikkeling  
Hong Kong



IM Code: TW12\_11seriesIM2451

